



# SERVICIOS DE REHABILITACIÓN VOCACIONAL PARA CIEGOS Y SORDOS

Una división del Departamento de Servicios de Rehabilitación de Alabama



Trabajar para personas con pérdida de visión y audición



**Desbloquee  
sus talentos  
únicos para  
maximizar**



**su  
potencial  
laboral**

## **ASESORAMIENTO SOBRE REHABILITACIÓN Y EMPLEO**

Para las personas ciegas, con discapacidad visual, sordas o con dificultades auditivas, orientarse en el mercado laboral puede ser difícil. Sin embargo, nuestros asesores especialmente formados proporcionan apoyo personalizado para ayudar a los consumidores a elegir una trayectoria profesional, identificar las necesidades educativas y de formación y conseguir un empleo.

### **Un consejero de rehabilitación puede:**

- ofrecer asesoramiento y orientación sobre cuestiones laborales y de discapacidad
- ayudar a planificar la carrera profesional
- ayudar en la educación y la formación profesional
- impartir formación de preparación para el empleo
- proporcionar servicios y dispositivos de tecnología asistencial
- ayudar con adaptaciones en el lugar de trabajo
- facilitar el desarrollo, la colocación y la conservación del empleo

## SERVICIOS PARA CIEGOS

### TERAPIA DE REHABILITACIÓN VISUAL

Libere todo su potencial con la ayuda de un terapeuta de rehabilitación visual (TRV) altamente calificado. Estos profesionales altamente calificados poseen los conocimientos necesarios para guiar y apoyar a las personas con discapacidad visual y ceguera.

**Disfrute de una gama de servicios de primera categoría, entre los que se incluyen:**

- evaluación de las habilidades actuales para la vida independiente y determinación de las áreas en las que se necesita formación
- formación en todos los aspectos de la vida cotidiana
- formación en técnicas de comunicación como la lectura y escritura en Braille y el uso de ordenadores
- formación sobre el uso de lupas de mano, de pie o de vídeo; el uso eficaz del contraste y la iluminación; y métodos de control del deslumbramiento, todo lo cual maximizará el uso de la baja visión
- formación para mejorar la preparación para el empleo

### ORIENTACIÓN Y MOVILIDAD

Los especialistas en orientación y movilidad (OyM) enseñan habilidades que ayudan a las personas a comprender su ubicación (orientación) y a moverse con seguridad (movilidad). Dotan a las personas de los conocimientos necesarios para viajar con seguridad.

**La formación ofrecida por los especialistas en OyM abarca una amplia gama de competencias, entre las que se incluyen:**

- formación en técnicas de guiado humano
- formación en el uso de un bastón largo (en interiores y exteriores)
- formación en el uso de un bastón de apoyo o de identificación
- orientación en entornos residenciales o empresariales
- formación en el uso correcto de las técnicas de cruce de calles
- formación en el uso del transporte público
- introducción a los conocimientos necesarios para obtener un guía canino
- formación en el uso de dispositivos GPS
- formación en el uso de dispositivos ópticos



### AUDIOLOGÍA

Un audiólogo es un profesional titulado especializado en evaluar y tratar a personas sordas o con dificultades auditivas.

**Los servicios prestados por el audiólogo del SRV pueden incluir:**

- evaluación de la pérdida auditiva para ayudar a determinar la admisibilidad
- asesoramiento educativo para comprender su pérdida auditiva y cómo puede influir en la comunicación y el empleo
- recomendaciones sobre audífonos y dispositivos de asistencia
- formación en estrategias de comunicación

## SERVICIOS PARA SORDOS

### SERVICIOS DE APOYO A LOS SORDOS

Los especialistas en apoyo a los sordos (DSS) ayudan a los consumidores del ADRS a encontrar y mantener un empleo. Trabajan junto con el consejero de RV para ofrecer diferentes servicios que ayuden a las personas a alcanzar su máximo potencial.

**Los servicios prestados por el DSS pueden incluir:**

- habilidades para el empleo
- ofertas de empleo
- desarrollo laboral
- ayuda para cumplimentar las solicitudes de empleo
- preparación para entrevistas de trabajo
- orientación laboral

### INTERPRETACIÓN

Los intérpretes de lengua de signos de la ADRS son profesionales con una amplia formación que facilitan una comunicación eficaz entre los consumidores sordos y otras personas.

**Pueden prestarse servicios de interpretación para:**

- planificación y orientación profesional
- formación profesional
- talleres/cursos de preparación para el empleo
- entrevistas de trabajo
- colocación laboral



*Para más información sobre el  
Servicio de Rehabilitación Vocacional,  
Llame al 1-800-441-7607.  
Los usuarios de TTY deben marcar 711  
o visite [rehab.alabama.gov](http://rehab.alabama.gov)*

## **Socio del Centro Americano de Trabajo**



**Departamento de Servicios de Rehabilitación de Alabama**  
602 S. Lawrence St., Montgomery, AL 36104  
334-293-7500 • 1-800-441-7607  
[rehab.alabama.gov](http://rehab.alabama.gov)

### *Translation Notice*

*This document has important information about accessing services. Interpretation/translation services are available free of charge upon request.*

### *Anuncio traducción*

*Este documento contiene información importante sobre el acceso a los servicios. Los servicios de interpretación / traducción están disponibles sin cargo previa solicitud.*

### *Übersetzung-Hinweis*

*Dieses Dokument enthält wichtige Informationen über den Zugriff auf Dienste. Auf Anfrage sind Dolmetscher und Übersetzungsdienstleistungen kostenlos erhältlich.*

### *笔译 注意事项*

*本文包含服务的相关重要信息。可根据要求提供免费口译/笔译服务。*

### *번역 통지*

*이 문서는 서비스 이용에 대한 중요 정보를 담고 있습니다. 통역/번역 서비스는 요청 시 무료로 제공됩니다.*

*Los servicios descritos en este folleto se financian en parte con fondos federales concedidos por el Departamento de Educación de EE.UU. en el marco del programa de Rehabilitación Vocacional (RV). Los fondos federales cubrieron el 78,7 % de los costos totales incurridos por el programa de RV. En el año fiscal federal 2022, el importe total de los fondos de subvención otorgados fue de \$69.944.263. Los fondos asignados por el estado u otra fuente permitida no federal pagaron el 21,3 % (\$18.930.277) de los costos incurridos bajo el programa.*

*En la prestación de servicios y en las prácticas laborales, el Departamento de Servicios de Rehabilitación de Alabama no discrimina por motivos de raza, sexo, credo, origen nacional, religión, edad o discapacidad. Este material está disponible en formato alternativo si se solicita.*